



**ORDER GRANTING PETITION FOR EMERGENCY  
RELIEF IN CONNECTION WITH CLAIMS OF  
SEXUAL VIOLENCE OR INTIMIDATION  
DECRETO DI ACCOGLIMENTO DELLA ISTANZA DI  
PROVVEDIMENTO CAUTELARE IN CONNESSIONE  
CON ACCUSE DI VIOLENZA SESSUALE O MINACCE**

Mag. Dist. No:  
*N. Tribunale Distrettuale*

MDJ Name:  
*Magistrato distrettuale giudicante*

Address:  
*Indirizzo*

Telephone:  
*Telefono*

\_\_\_\_\_  
VS.  
\_\_\_\_\_

Docket No / *Numero di ruolo:*  
Case Filed / *Data di deposito:*  
DOB / *Data Di Nascita:*  
SSN / *Codice Fiscale:*

**ORDER**

**GRANTING PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN  
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL VIOLENCE OR  
INTIMIDATION**

I have found upon good cause that it is necessary to protect  
the following individual(s) listed in the plaintiff's petition.

Plaintiff: \_\_\_\_\_

Minor Children: \_\_\_\_\_

Incapacitated Person: \_\_\_\_\_

Having found good cause at an ex parte hearing held  
on \_\_\_\_\_, I order the following actions be taken on the  
petition:

Ordered the defendant to refrain from contacting the  
individual(s) named above.

The defendant is ordered to refrain from contacting the  
individual(s) named above. This restrains the defendant  
from entering the residence, place of employment, business  
or school of this individual(s).

Other Relief Deemed Appropriate:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**DECRETO**

**DI ACCOGLIMENTO DELL'ISTANZA DI PROVVEDIMENTO  
CAUTELARE IN CONNESSIONE CON ACCUSE DI VIOLENZA  
SESSUALE O MINACCE**

Ho rilevato che esiste una giusta causa e che è necessario  
proteggere le seguenti persone indicate nell'istanza  
dell'attore.

Attore: \_\_\_\_\_

Figli minori: \_\_\_\_\_

Persona inabile: \_\_\_\_\_

Avendo rilevato l'esistenza di una giusta causa all'udienza  
richiesta dall'istante del \_\_\_\_\_, il sottoscritto ha  
ordinato l'emissione dei seguenti provvedimenti:

Ha ordinato al convenuto di astenersi dal contattare la/e  
persona/e sopra indicata/e.

Al convenuto viene fatto divieto di contattare la/e  
persona/e sopra indicata/e. Questo comporta il divieto per il  
convenuto di entrare nella residenza, nel luogo di lavoro, di  
affari o nella scuola del suddetto individuo (o dei suddetti  
individui).

Altro provvedimento ritenuto idoneo:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NOTICE TO DEFENDANT

Defendant is hereby notified that violation of the order may result in arrest for indirect criminal contempt. These orders expire at the end of the next business day the Court of Common Pleas deems itself available. These orders will be immediately certified to the Court of Common Pleas, which has the effect of commencing proceedings against you under the above mentioned Act.

COMUNICAZIONE AL CONVENUTO

Al convenuto viene comunicato che la violazione del presente Decreto può comportare l'arresto per oltraggio indiretto alla corte. I presenti decreti scadono al termine del giorno lavorativo successivo in cui il Tribunale Civile prenda in carico il procedimento. Questi decreti saranno immediatamente trasmessi al Tribunale Civile, con l'effetto di iniziare un procedimento nei Suoi confronti ai sensi della normativa summenzionata.

\_\_\_\_\_  
Date / Data

\_\_\_\_\_  
Magisterial District Judge / Magistrato distrettuale giudicante